

### СОБЫТИЯ НЕДЕЛИ

● Постановлением Олий Мажлиса Республики Узбекистан введен в действие Закон Республики Узбекистан «О Государственной налоговой службе». Этим же документом признаны утратившими силу ряд постановлений Верховного Совета Республики Узбекистан по данному вопросу.

● Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов направил приветствие участникам заседания расширенного Бюро Парламентской Ассамблеи ОБСЕ и семинара «Региональная безопасность и политические, экономические, социальные и гуманитарные вопросы в Центральной Азии и на Кавказе». Пожелав всем успешной работы, глава нашего государства выразил уверенность в том,

что Ташкентский форум станет еще одним важным шагом на пути к достижению общей цели — безопасного и устойчивого развития всех стран и регионов мира, процветания во всех уголках планеты.

● В столице Узбекистана — Ташкенте состоялось четвертое совместное заседание Узбекско-Японского и Японско-Узбекского комитетов по экономическому сотрудничеству. Открыл заседание Премьер-

министр Узбекистана У. Султанов.

● Завершилась реконструкция Ургенчского аэропорта. В канун 2500-летнего юбилея Хивы город получил современный терминал, отвечающий требованиям международных стандартов. На состоявшемся торжественном открытии отмечалось, что аэропорт способен принимать любой тип самолетов, курсирующих на международных авиалиниях.

Эта дорогая Родина принадлежит всем нам!

# ГОЛОС УЗБЕКИСТАНА

Общественно-политическая газета Пародно-демократической партии Узбекистана № 38 (283) 26 сентября 1997 г. Цена свободная. Выходит с 5 марта 1992 года

## У карты новостей

### В НАГРАДУ — АВТОМОБИЛЬ

Солідные призы ждут победителей соревнования, объявленного в начале хлопкоборочной кампании хокимиятом Наманганской области совместно с управлением сельского и водного хозяйства, акционерным обществом «Пахтасанототиши» и областным комитетом профсоюза работников агропромышленного комплекса. Итоги трудового соперничества будут подводиться среди предприятий, организаций, высших и средних специальных учебных заведений, коллективы которых примут участие в стране. В ходе соревнования будут определены лучшие сборщики, механики-водители хлопкоборочных машин.

Самые ценные призы достанутся районам, в которых хлопкоборочная страда будет проведена наиболее качественно и в сжатые сроки. Победителям среди районов будут вручены соответственно занятым местам автомобили «Нексия», «Дамас» и «Тико». Других лидеров соревнования ожидают денежные награды, ценные памятные подарки.

УзА.

### ВЫШЛИ В ПОЛЕ МАШИНЫ

Механизаторы колхоза имени Ахмада Ярлакабаева Хатырчинского района первыми в Навоийской области приступили к машинному сбору хлопка. В первый же день пятью агрегатами было собрано более 30 тонн «белого золота».

В этом году хлопкоробы района намерены сдать на большую хирман страны 40,5 тысячи тонн сырья, 60 процентов урожая решено убрать механизированным способом.

УзА.

### УЗБЕКИСТАН-97 ПРЕДСТАВЛЯЕТ ЛИДЕРОВ

В эти дни в Ташкенте работает третья международная многопрофильная торговая выставка «Технология и продукция». В работе участвуют более 100 фирм из 22 стран мира.

Стенды выставки разместились в первом павильоне. Причем это не только экспозиции с образцами для покупателей и продавцов, но и своеобразная платформа для налаживания деловых контактов.

— Нынешняя выставка, — рассказывает один из ее организаторов Йо Глаха, — поможет получить необходимую информацию заинтересованным лицам в возможностях узбекского и центральноазиатского рынка. А нашим потенциальным партнерам из этого региона представляется возможность ознакомиться с продукцией, отвечающей мировому уровню.

Особое внимание посетители привлекают стенды с продукцией немецкой фирмы «АСТ-Б», которая занимается проектированием и поставкой производственных комплексов «под ключ», а также предоставляющей технологии производства, «ноу-хау», осуществляющей монтаж и ввод в эксплуатацию оборудования в различных отраслях промышленности.

Многолюдно у стендов итальянской фирмы «Иноксия» — изготовителя высококачественной посуды из нержавеющей стали. Не обходят вниманием специалисты и осветительную аппаратуру австрийской фирмы «Э. Бокалович зене гез М. Б. Х.».

Перечислить все представленные изделия и фирмы просто невозможно. Однако следует отметить, что большую часть экспозиции занимает продукция из Германии. И это не случайно. Ведь в последние годы представители немецкого бизнеса плотно работают на рынке Узбекистана. Об этом свидетельствуют и такие факты: только за первое полугодие нынешнего года товарооборот между нашими странами составил более 263 миллионов долларов США. В республике постоянно работают около 100 фирм из ФРГ.

В. ИЛЬИН.

### КУПИТЕ... АВТОБУСНЫЙ МАРШРУТ

В государственной акционерной корпорации «Узавтотранс» прошел семинар, на котором был рассмотрен вопрос о передаче автобусных маршрутов вместе с транспортными средствами в руки частных физических и юридических лиц. Это значит, что при наличии желания и средств любой житель нашей республики может стать владельцем городского или пригородного маршрута.

Опыт такой работы уже есть. С начала нынешнего года его проводит Келеская АТП «Ташобластронса», где несколько ранее убыточных маршрутов были отданы в аренду водителям. В результате эксперимента они за восемь месяцев дали 2 миллиона сумов прибыли. А ранее за тот же период получали почти столько же убытка.

Передача прав на эксплуатацию маршрута будет проходить на конкурсной основе. Уже разработан пакет тендерных документов, предусматривающих ряд серьезных требований к тем, кто станет владельцем маршрутов. В частности, в его обязанности будут входить обеспечение бесперебойной работы автобусов, строгое соблюдение графика движения, поддержание на высоком уровне культуры обслуживания. И еще, что немаловажно, владелец маршрута не имеет права повышать тариф за проезд, а вот снизить его — пожалуйста. Кроме того, он будет обязан перевозить и тех пассажиров, которые пользуются льготами транспортных средств как в черте города, так и в пригородной зоне.

Наш корр.

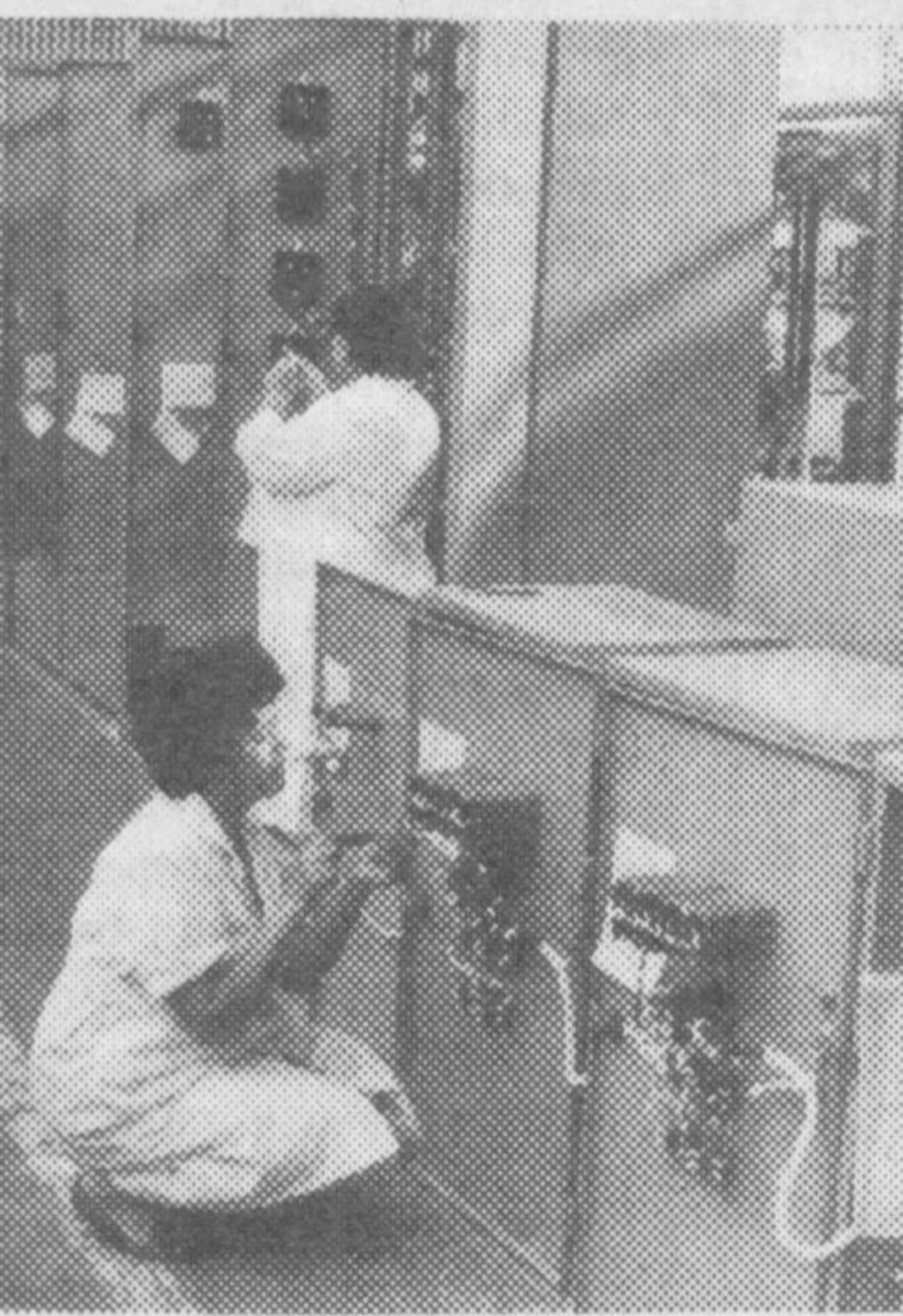
### «НУРАФШОН» ПРИСТУПИЛ К РАБОТЕ

Первых отдыхающих принял новый санаторий, построенный в кишлаке Чимюн Ферганского района. Он возведен на средства республиканской и областной систем электросетей. Оснащенная современным медицинским оборудованием, новая здравница открыла возможность пациентам, приезжающим из разных областей страны, отдохнуть в живописной горной местности, попить от нервных, желудочно-кишечных и многих других заболеваний.

В открытии санатория принял участие хоким области И. Муминов.

УзА.

## Курсом экономических реформ «УЗЭЛЕКТРОАППАРАТ» — МАРКА ИЗВЕСТНАЯ



Изделия с маркой ташкентского акционерного общества «Узэлектроаппарат» хорошо известны не только в нашей республике, но и во многих странах СНГ. Предприятие выпускает самый широкий ассортимент продукции, используемой в различных отраслях народного

хозяйства. Изделия ташкентского объединения сегодня можно встретить на предприятиях легкой и тяжелой промышленности, на гидроэлектростанциях и теплоэлектростанциях, ими оснащены десятки электроприборов домашнего пользования.

Отрадно отметить и тот факт, что «Узэлектроаппарат» относится к числу тех предприятий, которые плавно входят в рынок. Естественно, достигается это с немалыми трудностями и проблемами. Однако четко выработанная программа производства позволяет с успехом решать основные экономические задачи.

В качестве примеров можно привести несколько фактов из производственной деятельности объединения. Когда в начале 90-х годов сократились заказы из стран СНГ,



коллектив предприятия резко снизил объемы выпуска многих видов основных изделий и, в частности, для высоковольтной аппаратуры. Спад производства грозил остановкой мощностей и сокращением рабочих мест. И здесь четко сработала маркетинговая служба акционерного общества. Было проведено некоторое переуплотнение, найдены новые партнеры, заключены контракты. Определены потребности зарождающегося рынка, сделан упор на производство бытовой техники, которая, кстати, сегодня выпускается по мировому уровню качества.

Другим направлением в деятельности «Узэлектроаппарата» стало освоение тех видов изделий, которые не только не производились объединением, но и завозились из-за рубежа. Проще говоря, был взят курс на производство импортозамещающей продукции. Рассказывать о том, что уже освоено, нет смысла. А вот над чем заводчане работают сегодня, сказать стоит. Тем более, что этот проект

даст возможность нашей республике ежегодно экономить многие десятки тысяч долларов. Суть его заключается в производстве тугоплавких предохранителей. Этот проект будет осуществлен в деловом сотрудничестве с НПО «Физика — Солнце» и АО «Подъемник». Уместно отметить и такой факт, как более тесные контакты между учеными и производителями. Благодаря им сегодня в внутреннем рынке Узбекистана появились десятки видов новых товаров, многие из которых ранее завозились из стран ближнего и дальнего зарубежья.

**НА СНИМКАХ:** в цехе гальваники качество продукции проверяют корректировщик А. Зернов, начальник цеха В. Баженов и лаборант госэкспертизы М. Исмаилова; штампочный цех; сборка готовой продукции в электроаппаратном цехе.

Фото А. ГЕРАСИМОВА.

## ЗАЯВЛЕНИЕ

Министерства иностранных дел Республики Узбекистан в связи с последними событиями на приграничной с Узбекистаном территории Северного Афганистана

В последнее время, как это уже отмечалось, наблюдаются ожесточенные столкновения между вооруженными отрядами движения «Талибан» и противостоящими им силами на севере Афганистана. По поступающим данным, имеются большие потери и разрушения.

В результате боевых действий силами талибов захвачен город Хайратон в непосредственной близости от границы с Узбекистаном.

Территория, где в настоящее время продолжается боевые столкновения, периодически переходит из рук в руки противоборствующих сторон.

В результате взаимных обстрелов позиций конфликтующих сторон на территории Афганистана несколько снарядов упало на приграничную территорию Узбекистана и четверо граждан получили ранения.

Пограничные войска Узбекистана совместно с силами Министерства обороны республики и местными властями принимают необходимые меры по укреплению границы, обеспечению спокойствия и стабильности в приграничных с Афганистаном районах.

События последних дней, имевшие место в непосредственной близости от границы с Узбекистаном, еще раз подтвердили правильность ранее принятого решения руководства Узбекистана о закрытии моста через реку Амударью, соединяющего нашу территорию с севером Афганистана, где за последнее время происходили непредсказуемые противостояния и боевые столкновения враждующих сил. Тем самым мы не только обезопасили свою территорию, но и продемонстрировали нейтральность и невмешательство Республики Узбекистан в противостояние в северных районах Афганистана.

Ташкент, 22 сентября 1997 г.

Министерство иностранных дел Республики Узбекистан заявляет о том, что все, что происходит в Афганистане, является исключительно внутренним делом самой этой страны.

Позиция Узбекистана по урегулированию афганского конфликта остается неизменной и заключается в следующем:

**Первое** — сохранение территориальной целостности Афганистана.

**Второе** — отказ от военных методов решения конфликта.

**Третье** — прекращение внешнегосударственного вмешательства во внутренние дела.

**Четвертое** — введение жесткого эмбарго на поставку вооружения в зону конфликта.

**Пятое** — участие в поэтапном мирном процессе всех основных сил, вовлеченных в конфликт, с целью формирования коалиционного правительства на базе широкого представительства.

**Шестое** — осуществление мирного переговорного процесса под эгидой ООН и при участии Организации Исламская Конференция.

Формирование с этой целью «контактной группы» из представителей стран, непосредственно граничащих с Афганистаном, США и России и представителей противостоящих сил Афганистана.

Республика Узбекистан призывает конфликтующие стороны проявить взаимную добрую волю, положить конец братоубийственной войне с целью сохранения государственности Афганистана, установления прочного и долгосрочного мира во имя благополучия и процветания афганского народа.

Ташкент, 22 сентября 1997 г.

## ВСТРЕЧА ПРАВОЕДОВ

В Министерстве юстиции состоялась встреча узбекских юристов с прибывшими в нашу страну бельгийскими правоведами.

Она проводилась в рамках программы ТАСИС Европейского Союза. Ее организовал Ташкентский государственный юридический институт в сотрудничестве с Институтом европейской политики.

Как известно, после обретения Узбекистаном независимости во всех сферах, в том числе законодательстве и правоповедении, начался процесс больших преобразований. Ни для кого не секрет, что сама жизнь диктует необходимость осуществления большой работы по развитию правового образования в нашей стране, повышению квалификации работников этой сферы, их компетенции до уровня мировых стандартов. В нашей стране в этом направлении были выработаны четкие программы, достигнуты большие успехи по претворению их в жизнь. Свидетельством этому может служить и то, что недавно по постановлению Кабинета Министров при Министерстве юстиции был создан Центр повышения квалификации правоведа. Также в целях развития этой сферы было налажено тесное сотрудничество с международными институтами и правоведами зарубежных стран, осуществляется взаимный обмен накопленным опытом. Нынешняя встреча в Министерстве юстиции также проводилась в рамках этой работы.

Бельгийские правоведа в течение недели побывали в учреждениях юстиции, суда, прокуратуры, встретятся с работниками этой сферы, обменяются опытом.

В Министерстве юстиции состоялась встреча узбекских юристов с прибывшими в нашу страну бельгийскими правоведами. Она проводилась в рамках программы ТАСИС Европейского Союза. Ее организовал Ташкентский государственный юридический институт в сотрудничестве с Институтом европейской политики.

Как известно, после обретения Узбекистаном независимости во всех сферах, в том числе законодательстве и правоповедении, начался процесс больших преобразований. Ни для кого не секрет, что сама жизнь диктует необходимость осуществления большой работы по развитию правового образования в нашей стране, повышению квалификации работников этой сферы, их компетенции до уровня мировых стандартов. В нашей стране в этом направлении были выработаны четкие программы, достигнуты большие успехи по претворению их в жизнь. Свидетельством этому может служить и то, что недавно по постановлению Кабинета Министров при Министерстве юстиции был создан Центр повышения квалификации правоведа. Также в целях развития этой сферы было налажено тесное сотрудничество с международными институтами и правоведами зарубежных стран, осуществляется взаимный обмен накопленным опытом. Нынешняя встреча в Министерстве юстиции также проводилась в рамках этой работы.

Бельгийские правоведа в течение недели побывали в учреждениях юстиции, суда, прокуратуры, встретятся с работниками этой сферы, обменяются опытом.

(УзА).

## ПО ПУТИ БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВА

Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) является практически единой общеевропейской и трансатлантической организацией по формированию и утверждению общей безопасности, установлению диалога и сотрудничества между государствами-участниками на широкой основе. Не случайно и то, что эта организация, основы которой были заложены подписанием в 1975 году в Хельсинки заключительного акта и в настоящее время расширяющая рамки своего влияния на большую часть мира, избрала в странах-участниках этой организации принципы демократического управления как единственную и единую форму.

В дальнейшем развитии демократии на большой территории, охваченной этой международной организацией, в объединении и координации действий в этом направлении важное значение имеет усиление межпарламентского диалога. Деятельность Парламентской Ассамблеи ОБСЕ направлена именно на осуществление этих задач.

Узбекистан, ставший открытым миру благодаря независимости, также является членом этой авторитетной организации.

Не случайно местом проведения очередного заседания Расширенного Бюро Парламентской Ассамблеи ОБСЕ, а также семинара на тему «Региональная безопасность и политические, экономические, социальные и гуманитарные вопросы в Центральной Азии и на Кавказе» был избран Узбекистан. Ибо, как признает мировое сообщество, Узбекистан, являясь интенсивно развивающимся государством в Центральной Азии, стал ведущим гарантом мира и стабильности в регионе.

Проходившее в течение двух дней в столичной гостинице «Интерконтиненталь» заседание Расширенного Бюро Парламентской Ассамблеи Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе 23 сентября завершило свою работу. После завершения заседания в зале Амира Темура этой гостиницы открылся международный семинар на тему «Региональная безопасность и политические, экономические, социальные и гуманитарные вопросы в Центральной Азии и на Кавказе».

Приветственное послание Президента Ислама Каримова участникам заседания Расширенного Бюро Парламентской Ассамблеи ОБСЕ и семинара зачитал министр иностранных дел Узбекистана Абдулазиз Комилов.

На этом семинаре, организованном Парламентской Ассамблеей Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и Олий Мажлисом Республики Узбекистан, обсуждаются вопросы, касающиеся роли межпарламентского сотрудничества в обеспечении региональной безопасности, актуальные политические, экономические и социальные проблемы в Центральноазиатском и Кавказском регионах и пути их решения, а также вопросы, связанные с деятельностью ОБСЕ в этих регионах.

Открывая семинар, председатель Парламентской Ассамблеи ОБСЕ Хавьер Руперез отметил, что ОБСЕ уделяет особое внимание Центральноазиатскому и Кавказскому регионам. Проведение таких семинаров будет способствовать еще большему сближению и углублению связей между странами различных регионов, сказал он в частности. Говоря об условиях обеспечения региональной безопасности, почетный председатель Парламентской Ассамблеи Франк Сваден отметил, что это понятие вообрало в себя не только предотвращение вооруженных конфликтов или же военных действий, но и борьбу против международного наркоторговли и коррупции, предотвращение нарушения экологии.

Выступивший на семинаре Председатель Олий Мажлиса Республики Узбекистан Эркин Халилов рассказал о внешней и внутренней политике правительства Узбекистана в обеспечении региональной безопасности. Председатель Олий Мажлиса также рассказал об эффективном сотрудничестве

между Узбекистаном и ОБСЕ в области региональной безопасности, защите демократии и прав человека, предотвращении нарушения экологии.

Подчеркивая, что этот семинар имеет одинаково важное значение не только для стран Центральноазиатского и Кавказского, но и других регионов, Председатель Олий Мажлиса отметил, что Узбекистан — сторонник всех движений, направленных на обеспечение всеобъемлющей безопасности. Как известно, недавно в нашей стране по инициативе Президента Ислама Каримова состоялась крупная международная конференция «Центральная Азия — зона, свободная от ядерного оружия». Основной целью проведения и этого семинара является обеспечение региональной безопасности и в связи с этим — дальнейшая активизация международного сотрудничества.

На первом заседании семинара были заслушаны доклады «Региональная безопасность и политические вопросы», «Региональная безопасность и экономические и социальные вопросы». По ним состоялся обмен мнениями.

В Ташкенте 24 сентября завершил свою работу двухдневный международный семинар на тему «Региональная безопасность и политические, экономические, социальные и гуманитарные вопросы в Центральной Азии и на Кавказе».

Интересными докладами, горячими диспутами был богат и второй день семинара, который был организован Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) совместно с Олий Мажлисом Республики Узбекистан. Были заслушаны доклады на темы: «Региональная безопасность и вопросы по окружающей среде», «Региональная безопасность и гуманитарные вопросы», «Региональная безопасность и демократические институты».

Выступившие говорили о работе парламентов по проблеме окружающей среды, сбалансированного развития и экономических интересов как на региональном, так и на международных уровнях, о деятельности территориальных представительств ОБСЕ, об этнических и национальных проблемах, выработке демократической законодательной практики в странах регионов.

Участники семинара отметили, что важным фактором в решении политических, экономических и социальных проблем в регионах является региональное сотрудничество. Здесь уместно подчеркнуть, что ОБСЕ ведет плодотворную деятельность в развитии регионального сотрудничества. Состоявшийся семинар явился еще одним важным шагом на этом благородном пути.

Выступившие на семинаре руководители делегаций стран Центральной Азии и Кавказа отметили возрастающую авторитетность ОБСЕ в международной жизни, подчеркнули, что эта организация в своей работе опирается на принципы регионального сотрудничества, всеобщей безопасности и демократии.

В этом можно убедиться и на примере сотрудничества между Узбекистаном и ОБСЕ. За короткий период со времени вступления нашей страны в члены ОБСЕ совместно с этой организацией была проделана большая политическая работа по обеспечению мира и стабильности, по охране окружающей среды в Центральноазиатском регионе. Нет сомнения в том, что этот семинар, на котором обсуждались вопросы, связанные с социально-политическим и экономическим положением в Центральноазиатском и Кавказском регионах, будет способствовать дальнейшему сближению стран данных регионов с ОБСЕ. А это даст возможность совместно и быстро решать имеющиеся проблемы.

В заключение форума председатель Парламентской Ассамблеи ОБСЕ Хавьер Руперез выразил благодарность всем участникам и, в частности, Президенту Узбекистана Исламу Каримову и правительству республики за особое внимание к вопросам организации семинара, который прошел на высоком уровне.

В работе семинара принял участие Председатель Олий Мажлиса Э. Халилов.

(УзА).



# СОЗРЕЛИ ЯНТАРНЫЕ ГРОЗДИ

Эту династию виноградарей — отца и сына Муминовых хорошо знают не только в колхозе им. Турсуна Мирзаева, где они трудятся уже многие годы. Слава об их мастерстве и удивительных уро-



...яких широко разлетелась по Ташкентскому району и всей Ташкентской области. Муминовы — потомственные виноградары. На отведенных им плантациях они выращивают столовый сорт «Тайфи». Прекрасное знание

земли и богатый жизненный опыт отца щедро, до последней крупинки передает сыну.

— Мой метод, — говорит Кодыр-ата, — хотя и прост, но позволяет получать высокие урожаи «солнечных» ягод отменного вкуса и качества, значительную экономию воды и удобрения. Да и земля — наше бесценное достояние — используется при этом гораздо эффективнее.

Действительно, каждая

сотка виноградников дает у отца и сына куда больший урожай, чем у соседей. В определенном смысле это и есть экономия земельных ресурсов. Хорош в этом году урожай. Душа радуется при виде лозы, провисающей под тяжестью янтарных гроздьев.

**НА СНИМКАХ:** отец и сын Муминовы заняты сбором урожая.

Фото А. ГЕРАСИМОВА.

## ЕЕ УРОКИ ПОУЧИТЕЛЬНЫ

Едва переступаешь порог гимназии № 9 в Чирчике, как оказываешься в царстве зелени и цветов. Во дворе чистота и уют. Тут сразу напрашивается на радужный лад. Была перемена, вокруг веселился детвора.

Группа мальчиков и девочек любознательно проводила меня в учительскую, где предельно внимательным человеком и педагогом Юлдузхан Хамидовой. Одна из девочек негромко сказала: она у нас самая почитаемая. Спустя некоторое время после встречи с ней и другими работниками гимназии убедился, что ее ценят не только дети, но и весь преподавательский коллектив.

Интересна ее биография. Девушка-узбечка училась в России, в г. Ростове-на-Дону. Окончив здесь педагогический вуз, она стала преподавать в узбекской школе русский язык и литературу. Шел тогда 1971 год. С той поры минуло свыше четверти века, и Ю. Хамидова как педагог, воспитатель и наставник набралась опыта, ибо она не только учила, но и училась сама, постоянно повышая свою деловую квалификацию, расширяя кругозор. Помимо всего прочего, сама позабавилась об оснащении учебного класса наглядными пособиями. Творческий труд педагога приносит желаемые плоды. Ее ученики отличаются глубокими знаниями предмета. Этот показатель сыграл немаловажную роль в присвоении Ю. Хамидовой звания педагога первой категории.

Содержательные и интересные уроки Юлдузхан Хамидовой поучительны не только для детей, но и для молодых коллег по профессии, начинающих свой трудовой путь в данном учебном заведении.

— Мы многому научились, присутствуя на ее уроках, — так отзывались о Хамидовой З. Авазова, Д. Садыева и другие молодые специалисты.

Говорят, что учитель — создатель будущего. Эти слова можно смело адресовать нашей героине. Почти тридцать лет она плодотворно трудится на ниве народного образования, воспитала сотни детей. Многие из них после школы влились в трудовые коллективы промышленных предприятий и организаций города, растут достойными гражданами.

— Значит, тружешь я не напрасно, от того и счастлива, — говорит Юлдузхан Хамидова, и ее лицо озаряется радостной улыбкой.

**Рузмет ДАМИНОВ,** заслуженный учитель Республики Узбекистан, г. Чирчик Ташкентской обл.

## Выставка, обещающая стать постоянной

Международная выставка «Ай-Ти-ЭФ Узбекистан-97» открылась 22 сентября в столичном Узэксполцентре. Ее организаторы — торговая-рекламная фирма «Узбекистан» Министерства внешнеэкономических связей и германская фирма «Глакс интернейшнл групп».

В экспозиции представлен широкий спектр современных технологий и товаров более 80 фирм из 22 стран. Это строительные материалы и проекты, оборудование для нефтяной промышленности и гидроэнергетики, машины и фармацевтики, сельское хозяйство, компьютеры и средства телекоммуникаций, косметическая про-

дукция, мебель и бытовая аппаратура, оборудование для переработки продуктов питания.

Проведение выставки — еще один шаг на пути к интеграции Узбекистана в мировое торговое сообщество. Она открывает реальные возможности для иностранных фирм — инвестировать средства в перспективную, быстроразвивающуюся экономику нашей страны, а для узбекстанских предпринимателей — расширить взаимовыгодные торговые и партнерские отношения с зарубежными партнерами.

Как отметил в своем выступлении на открытии выставки президент фирмы «Глакс интернейшнл групп» господин Йо Гла-

кс, за короткое время работы экспозиции невозможно установить все возможные контакты и в полном объеме заключить все деловые соглашения. Поэтому необходимо продлить время ее действия. Решено, что нынешняя выставка станет базой, на основе которой будет создаваться постоянная экспозиция, работающая по принципу торгового дома.

В открытии выставки принял участие Чрезвычайный и Полномочный Посол Германии в Узбекистане Р. Биндлафф. Визера выставка «Ай-Ти-ЭФ Узбекистан-97» завершила свою работу.

(УзА).

### Орбиты сотрудничества

## ИНТЕГРАЦИЯ В НАУКЕ: ВЫГОДА ОЧЕВИДНА

Новая, более совершенная технология контроля за белизной выпускаемой бумаги в ближайшее время будет внедрена на крупной бумажной фабрике в г. Индиюкском городе Эрозол. Обнаружение, которое проходит здесь последние испытания, создано специалистами научно-технического центра «Асиль» действующего на базе чирчикского НПО «Химатоматика», совместно с их коллегами из Индии — из центра исследований и развития электроники «Асиль» — один из партнеров узбекско-индийского центра содействия научно-техническому сотрудничеству, осуществляющего сегодня 15 подобных проектов. Учрежденный в начале 1994 года в соответствии с межправительственным соглашением, где сторонами выступили Госкомитет по науке и технике Узбекистана и Департамент науки и технологий правительства Индии, центр содействия занимается формированием и реализацией совместных программ в приоритетных направлениях сотрудничества двух стран. Характерно, что все ведущие работы находятся в области высоких технологий.

В план деятельности центра включены такие сферы, как сельское хозяйство, автоматика и информатика, солнечная энергетика, медицина. К примеру, в нескольких ведущих медицинских учреждениях Индии уже несколько лет очень успешно используется метод лазерной терапии при лечении ряда серьезных хронических заболеваний на основе разработанных нашими учеными-физиками специальными аппаратами низкоинтенсивного излучения.

Подтверждением перспективности сотрудничества служит еще один осуществляемый центром проект — создание устройств для оптимизации технологии крашения тканей. Разработкой основного оборудования взяло на себя также чирчикское предприятие «Асиль», а управляющей эле-

новое.

— Такая форма совместной деятельности оказалась очень перспективной и выгодной обеим сторонам, — говорит директор узбекско-индийского центра, профессор Эркин Захидов. — Поэтому размеры финансирования разработанных программ из года в год растут. К примеру, если в 1995 году на эти цели Госкомитетом по науке и технике было выделено чуть более 500 тысяч сумов, то на этот год уже 7 миллионов. Расширяем контакты, постоянно ищем новых партнеров как у нас, так и в Индии. В ближайших планах — осуществление совместных разработок по полимерным материалам, информатике, созданию программных продуктов, охране окружающей среды, переработке сельскохозяйственной продукции. Заключена договоренность о строительстве в Индии специального института материалодедения НПО «Физика-Солнце» малой мощности. Есть проекты и в области гуманитарных наук, в частности по истории и литературоведению.

Но для расширения деятельности нужны дополнительные средства, поэтому считается целесообразным привлечь к финансированию программ центра, помимо государственных средств, и частный капитал в обеих странах, что позволяет многократно увеличить масштабы работы. Жизнь доказала, что интеграция в сфере науки — дело чрезвычайно выгодное во всех отношениях. Развитие сотрудничества и дальнейшему проникновению интеллектуальной продукции Узбекистана на мировой рынок послужит выставка передовых технологий, созданных в нашей стране, открытие которой планируется в Дели в начале будущего года. Предварительная договоренность о этом заключена нами с Азиатско-Тихоокеанским центром по трансферу технологий, который действует при Организации Объединенных Наций.

Анна ИВАНОВА, корр. УзА.

### ПОНЕДЕЛЬНИК, 29

**УзТБ I**  
6.30 «Ассалом, Узбекистон!»  
8.00-8.30 «Даргона».

8.30 «Шарк тароналари». Передача 7-я.

8.45 «Узбектефилм» представляет: «Дарвининг узулмас рияшатога».

9.15 «Мастера узбекского кино».

9.25 «Узлик» Художественно-публицистическая передача.

9.50 «Алдар Косе и бай». Мультфильм.

10.00 14.00, 18.00 — Новости.

10.05 «Узу любви». Художественный фильм. 1-я и 2-я серии. (Индия).

12.40 Концерт художественных коллективов Узэксполцентра.

13.10 «Узкинохроника» представляет: «Пахта».

13.20-14.00 «Шийондаги хонголар». Телевизионный театр мини-опер.

17.55 Программа передач.

18.10 «Слотот гезди». Мультфильм.

18.20 «Умид уқуллари».

18.45 «Олом ва одам» («Мир и человек»).

19.05 Бухара-2500. «Афсонавий Бухара».

19.25, 19.50, 20.25, 20.55, 23.25 — Реклама.

19.30 «Алборот» (рус.).

19.55 Вести с бирж и из банков.

20.10 Вечерняя сказка.

20.30 «Алборот».

20.40 Торжественное заседание и праздничный концерт, посвященный Дню учителя. Запись по трансляции из дворца «Туркистон».

9.55 «Илгандан имкон топади».

10.15 «Дружба не знает границы».

10.40 «Томондани пулларим».

11.00 «Баламут». Художественный фильм.

12.30 «Каштак хаккида йилора». Киноконцерт.

13.10 Уйғун. «Эбуннисо». Спектакль Узэксполцентра государственного академического театра драмы им. Хамидова.

14.40 «Узбектефилм» представляет: «Той болса».

16.00 Футбол. Чемпионат Узбекистана. «МХСК» — «Афғичи» (Фергана). Мультфильм.

17.40 «Узбектефилм» представляет: «Охтинларда қалб ҳарорати».

17.55 Программа передач.

18.00 «Вредного», «Грудюлюбивая старушка». Мультфильм.

18.10 «Скорпион».

18.40 «Бу ёру оламда Ватан битта дур».

18.45 «Кипол-97». Телефестиваль фольклорно-этнографических ансамблей.

19.05 Хива-2500. «Тарихиндур бай халон».

19.25, 19.50, 20.25, 20.55 — Реклама.

19.30 «Алборот» (рус.).

19.55 «Идиот сария». Образовательная передача.

20.10 Вечерняя сказка.

20.30 «Алборот» (рус.).

21.00 «Ита перекрестках экономики».

21.20 «Кутлов». Передача, посвященная Дню учителя.

22.10 «Кунликти сизга армуғим».

22.40 Футбол. Встречи, результаты.

22.45 «Оталор сизи — ақлинг кўзи».

23.50 «Алборот».

00.15 «Дорра охинида». Фильм-концерт.

00.40 — 00.45 «Ватан тимсоллари».

**УзТБ II**  
17.20-20.35

20.35 Реклама.

20.40 «Гербро Адам». Художественный фильм.

**Российское государственное телевидение.**  
21.50-22.15

22.15 «Розгатор». Тележурнал.

22.45-23.05 «Алборот» (рус.).

**УзТБ III**  
17.10-18.45 Турецкое телевидение.

18.45 «Мультикорусель».

19.00 «Рисолоти».

19.05 «Шикара разбитых сердец». Тележурнал.

19.30 «Идиот».

19.35 «Узбекистанское обозрение».

19.40 «Судья».

19.55 «Пиратство: шаг за шагом».

20.10 «Алборот» (рус.).

20.30 «Алборот».

21.00 «Мир вашему дому».

21.20 «Музыка и реклама».

21.40 «Киносоко».

23.15 «Дневник».

23.25 «Санта-Барбара». Телевизионный художественный фильм.

00.15 «Спокойной ночи».

### ВТОРНИК, 30

**УзТБ I**  
6.30 «Ассалом, Узбекистон!»  
8.00-8.25 «Алборот».

8.25 Обзор республиканских газет.

8.35 «Олтин мерос» («Золотое наследие»). Тележурнал.

8.55 Вести с бирж и из банков.

9.10 «Узбектефилм» представляет: «Фаронийи монбоб».

9.40 «Олом ва одам» («Мир и человек»).

10.00, 14.00, 18.00 — Новости.

10.05 «Аллода» («Поклонение»).

10.30 Английский язык.

11.00 «Кўшиги—жон кўшиги» («Песня-песенка»).

11.25 «Дунё адабиёти» («Мировая литература»).

11.45-14.00 Ш. Боббеков. «Темир хотин». Спектакль Ферганского областного театра им. Шакаржон-кизи Юсуфджонова.

17.55 Программа передач.

18.10 «Эти танчики йилора».

18.30 «Шарк тароналари». Передача 8-я.

18.55 «Албай саодат эрур...» Литературно-художественная передача.

19.25, 19.50, 20.25, 20.55, 23.30 — Реклама.

19.30 «Алборот» (рус.).

19.50 «Славянский сказка».

20.10 Вечерняя сказка.

20.30 «Алборот».

21.00 «Мехр нури». Посвящается Дню учителя.

21.30 «Визит». Публицистическая передача.

21.45 «Дружба не знает границы».

Нард. Ансбахер.

22.10 «Кўнот». Публицистическая передача.

22.35 «Казина». Международный консультативный совет программы ЮНЕСКО «Память мира».

22.55 «Монумент боги». Художественно-публицистическая передача.

23.15 «Чемпион сафдоран кайди». Н. Топилова.

23.35 «Алборот».

24.00 «Урбоник тароналари».

00.15-00.20 «Ватан тимсоллари».

**УзТБ II**  
18.00 Программа передач.

18.05 «Дневник».

18.15, 19.25, 19.50, 20.25, 20.55 — Реклама.

18.20 «Ерпигишо». Мультфильм.

18.35 «Аллода» («Поклонение»).

18.50 «Аллода» («Поклонение») представляет: «Золотой год».

19.10 «Кўшиги кент» («Золотой год»).

19.30 «Алборот» (рус.).

19.55 «Идиот сария».

20.10 «Музыка и реклама».

20.30 «Алборот».

21.00 «Музыка и реклама».

21.20 «Музыка и реклама».

21.40 «Музыка и реклама».

23.15 «Дневник».

23.25 «Зеркало».

23.50 «Аллода» («Поклонение»).

24.00-00.10 «Дневник».

**УзТБ III**  
17.15 — Новости.

**ОРТ**  
6.30-8.00 «Доброе утро».

17.20-20.35

20.35 Реклама.

20.40 «Дни циркового артиста». Телевизионный художественный фильм.

### СРЕДА, 1

**УзТБ I**  
6.30 «Ассалом, Узбекистон!»  
8.00 — 8.25 «Алборот».

8.25 Торжественное заседание и праздничный концерт, посвященный Дню учителя. Запись по трансляции из дворца «Туркистон».

9.55 «Илгандан имкон топади».

10.15 «Дружба не знает границы».

10.40 «Томондани пулларим».

11.00 «Баламут». Художественный фильм.

12.30 «Каштак хаккида йилора». Киноконцерт.

13.10 Уйғун. «Эбуннисо». Спектакль Узэксполцентра государственного академического театра драмы им. Хамидова.

14.40 «Узбектефилм» представляет: «Той болса».

16.00 Футбол. Чемпионат Узбекистана. «МХСК» — «Афғичи» (Фергана). Мультфильм.

17.40 «Узбектефилм» представляет: «Охтинларда қалб ҳарорати».

# ТЕЛЕВИДЕНИЕ

20.10 «Мутгайиб».

20.30 «Алборот».

21.00 «Келин-кўзев». Телешоу.

21.35 «Судмор орасид».

22.00 Музыка и реклама.

22.10 «Изи кинофонда».

23.40 — 23.50 «Дневник».

**УзТБ III**  
17.15 — Новости.

**ОРТ**  
6.30-8.00 «Доброе утро».

17.20-22.35

22.35 Реклама.

**Российское государственное телевидение.**  
22.40-23.05

23.05 Бухара-2500. «Бухара — город-музей». Тележурнал.

23.15-23.35 «Алборот» (рус.).

**УзТБ IV**  
17.10-18.45 Турецкое телевидение.

18.45 «Мультикорусель».

19.00, 22.40 Реклама.

19.05 «Санта-Барбара». Телевизионный художественный фильм.

19.50 «Шолом».

20.20 «На волне юга».

20.30 «Мирим бир малахата».

20.35 «Самолет-перевоз».

21.05 «Тасвир».

21.15 «Президенти Америки».

21.35 «Здоровый стиль».

22.00 «Алборот».

22.10 Программа телекомпания «Дурдарсон».

22.45 «Инспектор Рахат». Тележурнал.

23.30-23.40 «Хайрли тун» — «Спокойной ночи».

### ПЯТНИЦА, 3

**УзТБ I**  
6.30 «Ассалом, Узбекистон!»  
8.00 — 8.25 «Алборот».

8.25 «Шарк тароналари». Передача 9-я.

8.40 «Озона-юз» («Лицом к лицу»).

9.00 «Студент и спорт».

9.20 «Соллом авлод» («За здоровое поколение»).

9.35 «Олов дамони даф этиб...».

10.00, 14.00, 18.00 — Новости.

10.05 «Кўшиги ва зомин». Тележурнал.

**УзТБ II**  
17.15 — Новости.

**ОРТ**  
6.30-8.00 «Доброе утро».

17.20-20.35

20.35 «Аллода» («Поклонение»).

20.40 «Дневник».

20.45 «Женщина дня». Художественный фильм.

21.00 «Аллода» («Поклонение»).

21.05 «Женщина дня».

21.10 «Аллода» («Поклонение»).

21.15 «Аллода» («Поклонение»).

21.20 «Аллода» («Поклонение»).

21.25 «Аллода» («Поклонение»).

21.30 «Аллода» («Поклонение»).

21.35 «Аллода» («Поклонение»).

21.40 «Аллода» («Поклонение»).

21.45 «Аллода» («Поклонение»).

21.50 «Аллода» («Поклонение»).

21.55 «Аллода» («Поклонение»).

22.00 «Аллода» («Поклонение»).

22.05 «Аллода» («Поклонение»).

22.10 «Аллода» («Поклонение»).

22.15 «Аллода» («Поклонение»).

22.20 «Аллода» («Поклонение»).

22.25 «Аллода» («Поклонение»).

22.30 «Аллода» («Поклонение»).

22.35 «Аллода» («Поклонение»).

22.40 «Аллода» («Поклонение»).

22.45 «Аллода» («Поклонение»).

22.50 «Аллода» («Поклонение»).

22.55 «Аллода» («Поклонение»).

23.00 «Аллода» («Поклонение»).

23.05 «Аллода» («Поклонение»).

23.10 «Аллода» («Поклонение»).

23.15 «Аллода» («Поклонение»).

23.20 «Аллода» («Поклонение»).

23.25 «Аллода» («Поклонение»).

23.30 «Аллода» («Поклонение»).

23.35 «Аллода» («Поклонение»).

23.40 «Аллода» («Поклонение»).

23.45 «Аллода» («Поклонение»).

23.50 «Аллода» («Поклонение»).

00.05 «Аллода» («Поклонение»).

**УзТБ III**  
17.15 — Новости.

**ОРТ**  
6.30-8.00 «Доброе утро».

17.20-20.35

20.35 Реклама.

20.40 «Судья».

20.45 «Женщина дня». Художественный фильм.

**Российское государственное телевидение.**  
22.20-22.45

22.45 «Два дня из жизни художника». Тележурнал.

23.15-23.35 «Алборот» (рус.).

**УзТБ IV**  
17.10-18.45 Турецкое телевидение.

18.45 «Мультикорусель».

19.00, 22.05 Реклама.

19.05 «Шикара разбитых сердец». Тележурнал.

19.30 «Умид чачоналари».

19.50 «Раникнома».

20.20 «Дом начинается с порога».

20.50 «Монумент ва истом».

21.10 «В пятницу, после работы».

21.40 Арабская эстрада.

22.10 «Инспектор Рахат». Тележурнал.

22.55 «Идилор артисти йилора». Художественно-публицистическая передача.

23.10 «Девиз».

23.15 Музыка и реклама.

23.20 «Изи кинофонда».

23.30 «Алборот».

23.40 «Алборот».

23.50 «Алборот».

00.15 «Алборот».

### СРЕДА, 1

**УзТБ I**  
6.30 «Ассалом, Узбекистон!»  
8.00 — 8.25 «Алборот».

8.25 Обзор республиканских газет.

8.35 «Кунликти сизга армуғим».

9.25 «Идиот сария».

9.45 «Алборот».

9.55 «Бу музик лахазлари».

10.20 «Даллас». Тележурнал.

11.10 «Сарон».

11.20 «Кўзев» — «Оз».

12.55 Футбол. Отборочные игры чемпионата мира.

18.00 Программа передач.

18.05 «Даркочи».

18.15 «Два дня из жизни художника».

18.30 «После 2000 года». Тележурнал.

11.35 «Азиям».

11.55 «Мохорат».

12.15 «Сани Ватан кутди».

12.35 «Ахлисити». Литературная передача.

12.50 «Махаллоки болалари». Телеигра.

13.25 — 15.25 «Продели Майсор». Художественный фильм. 1-я и 2-я серии.

17.55 Программа передач.

18.00 «Иттиги Давудий Бобар». Мультфильм.

18.30 «Алборот».

18.50 «Шарк тароналари».

19.05 «Шарк тароналари». Передача 10-я.

19.25, 20.25, 20.55 — Реклама.

19.30 «Алборот» (рус.).

19.50 Вечерний сказка.

20.05 «Новости Узбекистана» (на англ. яз.).

20.15 «Слово мира».

20.30 «Алборот».

21.00 «Новая история Узбекистана».

21.30 «Хоризм (Память)». Народный артист Узбекистана Оталон Худойшуров.

22.00 «Хайрат» Художественно-публицистическая передача.

**УзТБ II**  
9.00 «Жини-блани».

9.15 «Поклонение XXI веку».

9.25 «Хар пахзада кўшик».

9.45 Бизнес. Итоги недели.

9.55 «Дни дафтарид».

10.00 «Саллардан ишорат».

10.25 «Финал».

10.35 «Девиз».

10.50 «Киносоко».

12.25 — 12.45 «От 7 до 70».

18.00 Программа передач.

18.05 «Даркочи».

18.15, 19.25, 19.50, 20.25, 20.55 — Реклама.

18.20 «Вспомниги тили».

18.35 «После 2000 года». Тележурнал.

18.50 «Конун хитомисода».

19.00 «Дилбарим».

19.15 «Мирбоки мерос».

19.30 «Алборот» (рус.).

19.55 «Бизнес-оқоламид».

20.10 «Дилмор навалора».

20.30 «Алборот».

21.00 «Аллода дуқони».

21.20 «Кўшиклор жингиси».

21.40 «Даллас». Тележурнал.

22.30 «Интер-футбол».

23.30 «Музыка и реклама».

00.45 — 00.55 «Даркочи».

**УзТБ III**  
17.10 — Открытие программы. Реклама.

**ОРТ**  
17.15-22.15

22.15 Реклама.

22.20 «Бледи Девони». Художественный фильм. 2-я серия. (Англия).

23.30-23.40 Хива-2500. «Хива — город четырех ворот». Телефильм.

**УзТБ IV**  
9.00 «Алборот».

9.20 Реклама.

8.25 «Шарк тароналари». Передача 9-я.

8.40 «Озона-юз» («Лицом к лицу»).

9.00 «Студент и спорт».

9.20 «Соллом авлод» («За здоровое поколение»).

9.35 «Олов дамони даф этиб...».

10.00, 14.00, 18.00 — Новости.

10.05 «Кўшиги ва зомин». Тележурнал.

**УзТБ II**  
17.15 — Новости.

**ОРТ**  
6.30-8.00 «Доброе утро».

17.20-20.35

20.35 «Аллода» («Поклонение»).

20.40 «Дневник».

20.45 «Женщина дня». Художественный фильм.

**Российское государственное телевидение.**  
22.20-22.45

22.45 «Два дня из жизни художника». Тележурнал.

23.15-23.35 «Алборот» (рус.).

**УзТБ IV**  
17.10-18.45 Турецкое телевидение.

18.45 «Мультикорусель».

19.00, 22.05 Реклама.

19.05 «Шикара разбитых сердец». Тележурнал.

19.30 «Умид чачоналари».

19.50 «Раникнома».

20.20 «Дом начинается с порога».

20.50 «Монумент ва истом».

21.10 «В пятницу, после работы».

21.40 Арабская эстрада.

22.10 «Инспектор Рахат». Тележурнал.